

بين تلميذ ومعلم — اراد تلميذ أن يتخلص من الدرس الخاص الذي كانت
 محددة له ساعة كان مدعواً فيها للعب كرة القدم مع رفاقه فخطب التلميذ المعلم
 بالتلفون وقال له : أرجوك أن لا تحضر اليوم لاعطاء الدرس لان ابني مريض
 — فأجاب المعلم : حسناً ولكن من الذي يخاطبني
 — فأجاب التلميذ بعد سكوت قصير — أبي

بين صديقين — اقترضني أبها الصديق القديم عشرة ربات وانني أعدك
 وغد الرجل الشريف بأنني سأرد لك هذا المبلغ غداً
 الصديق — أحضر لي أولاً الرجل الشريف واذ ذلك أعطيك المبلغ المطلوب

في المحكة — أما كان في الامكن حل هذا المشكل بدون تقديمه للمحكة
 — هذا ما أردناه باحضرة القاضي ولكن البوليس تداخل في الامر وأبى
 الا تقدمنا للمحكة .

حفلة الطائفة السورية الارثوذكسية

بالاسكندرية

لتكريم سيادة الاب الفاضل الارشمندريت الياس اسطفان

كان يوم الاحد السابق يوماً مشهوداً حيث توافد المدعوون زرافات
 وروحداً الى النادي السوري تلبية لدعوة (نخبة من كرام الشبيبة الارثوذكسية
 ومفكرها) تكريماً لسيادة قدس الاب الفاضل الارشمندريت الياس اسطفان لما له
 من الأيادي البيضاء على النهضة الطائفية وانشاء مدرسة يد الاحسان وابتهاجاً
 بعودته سالمًا من السفر ولايستطيع الكاتب ان يعد اسما الذين حضروا هذه

الحفلة وهم يزيدون على الاربعمائة شخص حتى غصت بهم رحبات النادي على
اناسها ولم يعد فيها محل واحد للجلوس ومدت فيها الموائد عشرات وازدانت
بالازهار والزياحين والثريات الكهربائية وخصصت مائدة لسيادة المحتفل به
والمحسنة الفاضلة السيدة هيلانة أرملة المرحوم يوسف سياج وبعض كبار
الطائفة وأعيانها

وبعد ماجلس المدعوون في اماكنهم شرف سيادة الاب الجليل الاشمندرديت
الياس اسطفان فعلا الحثاف واشتد التصفيق وارتفعت الاصوات بالدعاء. يحفظ
حياته حتى وصل الى المائدة فشكل الجميع برفع كئنا يديه ثم جلس في صدر المكان
وعلى يمينه المحسنة الفاضلة السيدة هيلانة سياج وعلى مقربة منه الخطيب المشهور
الدكتور نقولا فياض وشاعر القطرين خليل بك مطران والشاعر الرقيق خليل
افندي شيبوب فاعيان الطائفة ووجيائها وادباؤها.

وبعد ان تناوت الجوع طعام العشاء واكوا هنيئاً وشربوا مريئاً لبثوا
ينتظرون ليسمعوا كلمة الاستهلال فوقف حضرة صاحب العزة شحاته بك قنواي والقي
كلمة ترحيب وشكر للحاضرين ولفت الانظار الى الشاعر الرقيق خليل افندي شيبوب
والخطيب القدير الدكتور نقولا افندي فياض والشاعر الكبير خليل بك مطران

وعندئذ قام خليل افندي شيبوب والقي قصيدة عصماء قوبلت باستحسان
الجميع وبعاصفة شديدة من التصفيق وأعقبه حضرة الدكتور نقولا افندي فياض
فالقي خطبة أخذت بمجامع القلوب واستهوى السامعين بحسن أسلوبه الرقيق ثم
حل حملة شديدة على الاغنيا والموسرين الذين يرضون بالمهم على المشاريع العالمة
والخيرية ثم قام شاعر القطرين خليل بك مطران والقي خطبة كنها درر وحكم ثم
أعقبها بتقصيدة دوى لها مكان الاجماع بالتصفيق والتهليل استحساناً

ثم اختتم الحفلة بسيادة المحتفل بكلمة شكر للحاضرين ثم قص ملاقاه من
الصعوبة في بدء العمل في تأسيس مدرسة يد الاجسان الى اب لاقى النجاح
في العمل

ومما قاله : «أريد مدرسة حرة وطنية تعلم اخوتي وأبناء وطني ماهي القومية الحقيقية . القومية التي يجلبها شباننا الذين يتعلمون في المدارس الاجنبية . أريد مدرسة حرة وطنية تجمع أبناء الوطن وتكون منزهة عن شوائب التعصب والتفريق المذهبي . فان الدين أعطيناها لتطهير القلب وتقديس النيات ونسيير الاعمال على قواعد المحبة والاخاء . لا لكي نجعله سلاحاً تقتل به بعضنا بعضاً وكل ديانة ترمي الى تمزيق أبناء الوطن الواحد وتفريقهم ينبغي ان نصلحها تخير الوطن الواحد . قال داود النبي « ان لم بين الرب البيت فباطلا يتعب البناؤون » والايام صارت تقول لنا ان لم نبين نحن بيننا فباطلا يتعب غيرنا . فان كل قوة خارجية تأتي علينا لتحريكنا انما نجعلنا آلة ميكانيكية في يدغير نامن أولي الاغراض وكما ان القوة الحيوية الحقيقية هي القوة التي تندفع من القلب كذلك الغذاء الحيوي الحقيقي هو الدم الذي يدفعه قاب الشعب لتغذية أبنائه وإنمائهم على محبة الجسم الواحد الذي هو الوطن .

فالحياة يجب ان تكون منا وفينا ولاوصول الى هذا الغرضي يجب ان نكون كلنا جسماً واحداً ونفساً واحدة لانتمتد قوتنا من الخارج بل من أنفسنا . يجب ان نكون متآخين . متحدثين . نأبذين التعصب والبغض لبعضنا لجرد كوننا من هذا المذهب أو من ذلك . فانتني أقول الحق ولا أخشى في سبيله لومة لانم اني أحب واعتبر الماروني كالمسرياني والكاثوليكي والرومي وليس عندي أقل تمييز بين الواحد والآخر . لاننا كلنا أبناء الوطن الواحد ومن دم واحد . كونوا إذن كلكم متحدثين أبها الاخوة الاحباء عاملين بالمحبة كل ما فيه خير الوطن ورفقته وبث روح القومية بيننا . انظروا الى اخواننا اليونان فان فيهم الرومي الارثوذكسي والكاثوليكي والانجيلي . وكلهم روح واحدة . قلب واحد . وعلى شعور قومي واحد . والخلاصة . اذا كان الاخاء من تعلم الدين المسيحي فالانحدار بروح القومية هو من تعاليم الدين الوطني فدوى المكان عند ذلك بتصفيق الاستحسان وكان السرور والبشر يتجلى على سبيل . الحضور لهذه الحكم والارشادات الحقة الصادرة
الاخاء — ٧٧

من رجل حكيم عرك الدهر وذاق حلوه ومره
وكانت الساعة الحادية عشرة والنصف مساءً حينما انصرف المدعوون وكابهم
برددون النساء على مديري هذه الحفلة والذين قاموا بها



سيادة الارشمندريت ايلياس اسطفان المختفل به

خطاب الدكتور فياض

في حفلة تكريم الارشمندريت الياس اسطفان

ايها السيدات والسادة

ما شعرت عمري بصعوبة الموقف مثل هذه الليلة لانني اعلم كطبيب ان الكلام
في موضوع كالذي دعيت اليه لا يوافق المسكن ولا الزمان واذا كنتم قد اشتمركم

عن رضى في هذا العيد فليس من الادب ان اتقص عليكم هذه الساعة بالشكوى
اقول هذا وان اكن واثقاً ان ما سمعتموه من اشعار شيبوب الجيلة وما ستمعتموه
من اخي مطران سيخفف من وطأة خطابي وبالطيف من شدة عتابي

ولو كان الكلام للخيال لما ضاق في مجال القول فان هذه الحفلة الجيلة بما
نجلى فيها من مظاهر القومية وهذه المائدة الفاخرة وما عابها من ازهار وانوار
وما حولها من وجوه هي كزهر أو اطرى وكالنور او اصنى لما يهب الخاطر هياماً
وينزل على القلب وحياً والهاماً. ولكن الموقف ليس للغزل والنسيب فما حيلتي
كشاعر باعظم من حيلتي كطبيب

على ان هذه الحفلة وان تكن حفلة عشاء فليس المقصود بها الاكل فقط بل
ربما كان الاكل آخر ما فكر به القائمون بتدييره ولهذا اخلع عني رداء العطب
واملوي جناح الشعر واجعل حديثي معكم حديث الجار لجيرانه او الاخ لآخرانه
يتمثل لي في هذا الاجتماع غايتان الاولى هي التعرف البسيط لانه على الرغم
من وجودنا في بلد واحد لا نزال مع الاسف مجهول بعضنا بعضاً والثانية هي الوقوف
على امرين ما اجتماعنا في قوم الاكثان من مظاهر نجاحه وبشائر اصلاحه. هذان
الامران هما صنع الجيل وعرفان الجيل

في صدر هذه المائدة ذاتان مختلفتان في العمر والجنس والنسب والوظيفة
ولكنهما متفقتان في حب الخير . السيدة الجيلة المتحنية تحت ثقل السنين الحاملة
علي رأسها تاجين : الشيب والوقار والكاهن الكهل المتعالي . بنشاط الشباب وعزم
الفتوة المشرق نظره بشعاع الامل واليقين . لتكريمها اجتماعنا وما التكريم
باحراق البخور والمدح المتبدل فقد سئمتنا هذه العادة وحق لنا ان نتخلص من
قيودها لان الانسان مسئول عن اخيه الانسان واذا كان الناس قد جهلوا هذه
الحقيقة او تجاهلوا الزمن الطويل فاليوم قد انشق الخجاب عن الابصار وعن
البصائر وعرف كل واحد منا ان الاحسان واجب لا لزوم للشكران عليه . ولكن

قليل من يقوم بهذا الواجب فنحن نريد بتمداد مآثر المحسنين ان نستخرج منها
امثلة خير وعظة صالحة للغير

انا لا اكنتمكم كرمي للطائفية واحب بكل قبلي وضيمري ان تزول هذه
الحواجز الواقعة بين فريق وآخر والتي كانت ولا تزال العامل الاكبر على تناهد
ابناء البلد الواحد وتقصيرهم في ميدان الجهاد والخدمة نحو الصالح العام . ولو خبرت
لما احببت الانتساب الى طائفة من الطوائف . اقول هذا بشجاعة ضمير ولا استحيي
فيا اقول . ولهذا افضل ان لا ادعى للكلام في حفلة او موضوع يشتم منه
رائحة المذهب والاختصاص يقوم درن آخرين . الا ان ازالة هذه الحواجز
الطائفية لا تزال واأسفاه حداً من الاحلام وبما اني وجدت ارتوذ كياً فلم يكن
بد من تلبية اخواني الارثوذكس الى دعوة يراد بها خدمتهم عموماً . من أجل
ذلك نروني بينكم هذا المساء فأجيبكم وأحيي المبدأ الشريف الذي اجتمعتم لاجله
في صورة تكريم لمن أردتم ان تكرموا واني افخر أن يكون فينا ايها الاخوة امرأة
كدام سياج ورئيس روجي كالاشمندرير اسطفان

افتخر بمدام سياج لانها عرفت ان تنفق مالها في السبيل الذي يجب أن
تنفق فيها الاموال فما كانت عبدة للبخل ولا اميرة لحب الذات . وبينما ترى
الكثير من رجالنا يعرضون عن الخدمة العامة واذا جاد الواحد منهم بشيء
فبالنزر اليسير وبعد الطالب الكثير تراها تفتح خزائنها بلا حساب وتبسط اليد
البيضاء بالعطية البيضاء.

وافخر بالكاهن اسطفان لانه من لا شيء اوجد طائفته اشياء . فقد
رأسها قبله غير واحد . وتعاقبت عليها الايام والسنون فما أفادها مثله أحد : أسس
جمعية للاشغال اليدوية وجعلها حجر الاساس في بنائه المستقبل . جمعية صغيرة
جل ما حوى صندوقها بعد الجهد الجهد ١٨٠ جنياً فما منعه ذلك أن يؤسس
مدرسة تجمع ١٥٠ تلميذاً ثم قصد مدام سياج وقد جباه حب العمل قوة الاقتناع
فدردت له طالباً بل افاضت عليه الالوف من الذهب فضلاً عما وقفته للاعمال

الخيرية من كنيسة ومدفن وغير ذلك
 ملة فقيرة في دخلها فقيرة في أوقافها لا مدرسة لابنائها ولا مستشفى لمرضاها
 ولا مدفن لمرثاتها تصبح بين عشية وضحاها بسعي رجل واحد وكرم امرأة واحدة
 غنية ذات دخل وأوقف ومدفن ومدرسة. وإذا شاء ربك أم نعمته عليها بالمستشفى
 القريب. كلكم يعلم ان الرئاسة الروحية اليوم ليست كما كانت قديماً بل أضاعت كثيراً
 من امتيازاتها ولم يعد هذا الثوب الأسود ذوالا كما الواسعة يؤثر في عقول أبناء هذا
 الجبل. ولكن ماذا يهم الارشمندرت اسطفان ذلك فعنده سلاح امضى من
 هذه السلطات التقليدية والتفوذ البالي. عنده الاجتهاد والصبر والدكاء. هو
 يعمل عن أمل والامل نور الحياة. يعمل عن ثقة بالنفس وثقة بالنفس اساس
 النجاح. الثقة والامل والحب أو بعبارة الانجيل الابان والرجاء والمحبة هي
 الثالوث الذي أضاع في محراب ضميره الناصع فهد امامه عقبات السبيل وقرب اليه
 الغاية البعيدة

نعم ان المدرسة دون ما نطلب والمستشفى لا يزال في عالم الاحلام ولكن
 الهمة لم تقتر والسعي لم يتطلع والمنبع الفوار لم ينضب. مؤوه تلك الفكرة التي تدبر
 وهذا الماسان الذي يتكلم وهذه اليد المبهمة ابداً لاخير لا يزال عملها متواضعا.
 والشرارة التي طارت من هذه الآتون تنال ما حولها بلا شك فمري بين رجالنا
 في آخر الامر من يسمع باذنيه ويصغر بعينه فيهب إلى مناصرة هذه الفكرة بدل
 الواحد عشرات وبدل العشرات مئات. ولا محسبوني اعني بما اقول الاغنياء
 فقط كلا ومعاذ الله ان يتصل الباكون من هذا الواجب. أن عملا كهذا يجب أن
 تشترك فيه امثلة جمعاء كبيرها وصغيرها غنياً وفقيرها بل اذا قصر الاغنياء لاسمع
 الله فحاشا له ان تنور بالخل وترزح تحتها. ها كذا ثقيلاً حاشا له ان تنف في
 منتصف الطريق وقد علمتها الايام ان الحركة لا تمنع على الما ثقة اذا لم يتحرك كل
 أغنيائها. سلوا التاريخ ينبتكم أن العمل الكبير المفيد هو ماقام به الشعب بانهاد
 أفراده. واكثر الخيرات اني تمنع بها الانسانية واكثر المواقف اني افضها

العالم على العالم لم تصدر من اهل الغنى ولم تخرج من التصور الشاهنة ولم تجلس فوق المقاعد المذهبة ولم تضطجع على الدمقس والحرير وإنما هي صنع اهل العلم والجد والتضحية خارجة في الغالب من اكواخ بلا سقف وبيوت سودها الدخان وايد انحلبها الصوم

على أن الايام قد تغيرت فتمري اليوم غيره بالامس وقد اقدحت الانانية مجالاً في الضائر للواجب فلا بد بحكم الضرورة ان يتدفع اصحاب الثروة مع اختيار الايام. قد تغيرت وعامة الشعب أيضاً هي اليوم غيرها بالامس فقد رفعت رأسها بعد الذلة والخنوع وما عاد الواحد منا يتيبب ذام المقام لمقامه ولا عاد بكرم يبعد الان إلا العمل السكريم . يجب أن تدافع هذه الحقائق في الاندية والمجالس . يجب أن تفهم تلك الفئة التي تصدر في المناقل ولا مبهمة لما سوى غاها اننا لا نقبل بيا بعد اليوم . لا نقبل بالزعامة علينا إلا للذي يفهم أن الزعامة هي في خدمة الصالح المشترك فيه لا في الوجاهة الباطلة . ليس الشعب سلباً بمشي عليه من اراد نحو الشهرة والتفوق فليتنح عن الطريق كل مقصر لينتج عن الطريق من يخرف على نفسه من الافلاس . أما نحن فحسبنا أن نريد فتفاح ولتعلم اننا مع الاتحاد نصل بالقليل إلى الكثير . ومن استغنى عنا فنحن في غنى عنه وهو الخاسر ونحن الرابحون . يا اخواني لقد حمل لواء المجد أمامكم امرأة فأين الرجال . أين الرجال . ماذا يهمني تصنيفكم اذا كان من الايدي لا من القلوب . ما ينفع هذا الخنزير اذا كان صادراً من الشفاه لامن اعناق الصدور . أريد ان تكون هذه الحية حية ثابتة . أريد ان يكون هذا التحمس نحماً مستديماً لاشهلة قش سرعان . اتنطفي . أريد ان يكون هذا الاندفاع الشريف البادي فيكم الآن اندفاعاً حياً فلا يزول متى جاوزتم عتبة الدار . أريد وما اكثر ما أريد .

أريد ان تكون كلني الاخيرة لكم كلمة أمل ورجاء . أمل بجمييتكم وشهامتكم رجاء بانحدكم واقداكم . أسس العمل موجود الآن فلا تدعوا الفرصة تفوت بل تقدموا متكاتفين متخذين مثلاً لكم هذا الفاضل في سعيه وهذه الفاضلة في

سخائها . نحن في حاجة الى مدرسة والى مستشفى بل حاجتنا الى المستشفى أعظم لان المدرسة . بما أتقناها فهي لاتغذيها في كل الاحوال عن سواها وقد مضى الزمن الطويل وأبنائنا يتلقون العلم في المدارس الاجنبية فما ضرهم ذلك . وأما المستشفى فهو يغنينا في موضوعه عن كل مستشفى آخر . ولا نطلبوا فائدته موقوفة على الفقراء فقط فهو الذي يحفظ كرامتنا كاملة ويخلد لنا أثراً مشكوراً . كم سعينا الى انشاء مستشفى سوري فرأينا دونه حوائل جمة فهلاخطونا الخطوة الاولى في هذا السبيل يكفي اذا مشى على منهاج مدام سياج واحد أو اثنان من القادرين فينا والراغبين معنا بالعمل لئيم المشروع في أسرع وقت . وهذه نصيحتي لكم اذا سمحتم ان يحرص القائمون فينا بالعمل على ماوهبت هذه المحسنة فلا يبعثر في مشروعات صغيرة فاندتها محصورة بينما نحن في حاجة الى المستشفى الذي بدونه لانزال مقصرين نحو الفقير ونحو الضمير

هذا هو أملي الحلي بكم على تحقيقه ارفع هذه الكأس شاربا سر مدام سياج وسر ارتقاء الطائفة الارثوذكسية بفضل رئيسها الروحي وأبنائها الكرام

وتقتطف الايات الآتية من قصيدة حضرة خليل افندي شيبوب

خير الرعاة وصفوة الآباء	عش ناعماً بحجة الابناء
شر العقوق من البنين تغافل	عن ذكر فضل ايهم بثناء
والفضل يعرفه ذروه وذكره	توكيده للشكر والاطراء
يامرحباً بك بعد غيبة أشهر	اخذت مغارنا الى الانداء
أنت الذي وقف الحياة نزهة	فله تبذوا صباح مساء
أعليت ذكر الله حتى اشرفت	آياته وهاجة اللائلا
ونشرت تعاليم الكتاب مطوراً	مما تدس له يد الجهلاء
لا يخدم الإنجيل الا عالم	سلمت مداركك من الاهواء
الدين والعلم الصحيح ناشيا	متأخين على هدى وصفا

بل قمت نستجدي له مبرورة
 قالشكر بين الناس موفور لها
 تسمى لتعلم الفقير بناتهم
 والعلم مائدة مشاع طعمها
 وأبر ما يعطي الفقير تبرعاً
 هذا اللذي من الرجال كأنه
 لا يمدح من سوى الجدير فأما
 من كان مثلك عاملاً لا يرمحي
 لا بدع ان ملا القلوب بحبه
 فصل الجهود الى الكمال ودم لنا
 مدت اليه بمنها بسخاء
 والاجر عند الله خير جزاء
 وبنيهم في ساحة الفيحاء
 والظلم ان مخلو من الفقراء
 علم يغذيه أصح غذاء
 بعض الأشخاص مزيف بطلاء
 تأتي الزراعة ذلك كل اياه
 أجراً وبرجى منه كل رجا
 او صار مله مسامع ومرافى
 خير الرعاة وصفوة الابهاء

أبيات خليل بك مطران

يا قاطعاً سبب الدنيا ومتصلاً
 من برض امانه وهو اليقين فما
 يا سعد طائفة ساموك راعياها
 أب ولكن ياسى ما يراد به
 أعليتها بيمرات مخلدة
 فاهنا بمخلتك المتلى وعش وأفد
 ووال سميك للحسنى توال يد
 كذا يكون رئيس الدين بدر هدى
 بخدمة الله هل بعد التنى سبب
 وم الحياة وما الاخطار والرتب
 في امسك ابن لها واليوم أنت أب
 ولذ دعتك رسولاً لم يكن عجب
 قدراً فأعلاك قدراً صيدها النجب
 بهملك الامس ذلك الفخر والحسب
 اسعد من برهب الحسنى ومن بهب
 وهكذا تتجلى حوله الشهب

بلدية نابلس

ارسل الينا صديق من نابلس رسالة وصف فيها تلك المزاحمة الشديدة القائمة
 حول بلدية نابلس وان الناس همافتوا على الحصول عليها همافت الجبايع على التصاع